

pomabrush

Gebrauchsanweisung (IFU)

Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Geräteidentifikation

Produktname: pomabrush

Produktbeschreibung: Elektrische Schallzahnbürste mit Reise-Ladeetui und integriertem UV-C-Hygienezyklus.

Hersteller: Poma Lifestyle Inc., 1130 Ogletown Rd, Suite 2, Newark, DE 19711, USA

Herstellungsland: Hergestellt in China.

2. Verwendungszweck / Indikationen

Die pomabrush ist eine elektrische Zahnbürste, die zur Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Mundschleimhäuten bestimmt ist. Die pomabrush ist für den Heimgebrauch durch Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren bestimmt.

3. Packungsinhalt

- 1x pomabrush Griff mit 1 vorinstalliertem Bürstenkopf.
- 1x zusätzlicher Bürstenkopf.
- 1x Reise-Ladeetui mit integriertem UV-C-Hygienezyklus.
- 1x USB-C auf Magnetladekabel.
- 1x Gebrauchsanweisung (dieses Dokument).

Falls ein Artikel fehlt oder beschädigt ist, verwenden Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an den Kundendienst.

4. Gerätebeschreibung und Komponenten

Das Gerät nutzt Schallbewegung zur Unterstützung der täglichen Mundhygiene. Das System umfasst einen wiederaufladbaren Griff, einen abnehmbaren Bürstenkopf, ein Reise-Ladeetui, eine integrierte UV-C-Hygienefunktion zur Bürstenkopfpflege sowie ein Ladekabel.

- Bürstenkopf – austauschbarer Bürstenkopf, der am Griff befestigt wird.
- Bürstengriff – Hauptgehäuse mit Motor, Akku und Ein/Aus-/Modustaste.

- LED-Anzeigering – zeigt Modus, Ladestatus, Akku-Tiefstand und Druckwarnung an.
- Magnetladeanschluss – befindet sich am unteren Ende des Griffs.
- Reise-Ladeetui – tragbares Etui mit internem Ladeanschluss und UV-C-Lampen.
- Etui-LEDs – grüne LED für den Ladestatus des Etuis und violette LED für den UV-C-Zyklusstatus.
- Magnetladeanschluss – externe Ladeschnittstelle für das Reiseetui.

5. Wichtige Sicherheitshinweise

5.1 Kontraindikationen

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn:

- Sie innerhalb der letzten 30 Tage eine Mund- oder Zahnfleischoperation hatten, es sei denn, ein Zahnarzt hat dies empfohlen;
- Sie anhaltende Mundblutungen haben; oder
- Sie allergisch sind oder eine Allergie gegen Gerätematerialien vermuten.

5.2 Warnhinweise

- Verwenden Sie die Zahnbürste nicht während des Ladevorgangs.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Griff, Ladeetui, Kabel oder Bürstenkopf beschädigt oder defekt sind.
- Tauchen Sie das Reise-Ladeetui oder das Ladekabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Blicken Sie nicht direkt in die UV-C-Lampen und setzen Sie Haut oder Augen nicht dem UV-C-Licht aus. Wenn sich die Lampen beim Öffnen des Etuis nicht ausschalten, schließen Sie das Etui sofort und stellen Sie die Verwendung ein.
- Zerlegen, verändern oder reparieren Sie Griff, Etui oder Ladekabel nicht.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 12 Jahren aufbewahren.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Ersatzteile.

5.3 Vorsichtsmaßnahmen

- Beißen oder kauen Sie nicht auf dem Bürstenkopf.
- Bürstenköpfe nicht zwischen verschiedenen Benutzern teilen.

- Verwenden Sie beim Putzen leichten Druck. Der LED-Ring kann rot aufleuchten, wenn zu viel Druck ausgeübt wird.
- Der Griff ist mit IPX7 bewertet und kann unter fließendem Wasser abgespült werden; er darf jedoch nicht über längere Zeit eingetaucht werden.
- Das Reise-Ladeetui ist nicht wasserdicht. Wenn das Etui nass wird, trennen Sie es von der Stromversorgung und trocknen Sie es vor der nächsten Verwendung vollständig.
- Verwenden Sie keine Alkohol-, Lösungsmittel-, Scheuermittel, Bleichmittel oder aggressive Chemikalien auf Griff oder Etui.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
- Kinder ab 12 Jahren sollten bei Bedarf während der Verwendung beaufsichtigt werden.

5.4 Wann die Verwendung zu unterbrechen ist

- Stellen Sie die Verwendung ein und konsultieren Sie einen Zahnarzt, wenn Sie Schmerzen, anhaltende Blutungen, Schwellungen, Reizungen oder andere unerwartete Mundreaktionen erleben.
- Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn Sie Überhitzung, ungewöhnlichen Geruch, Rauchentwicklung, freiliegende Innenteile oder einen Ladefehler bemerken.

6. Produktspezifikationen

PARAMETER	WERT
Griffakku	Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku, 600 mAh
Ladeetui-Akku	Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku, 2.000 mAh
Lademethode	USB-C auf Magnetladekabel
Ladezeit des Griffs	Ungefähr 3 Stunden bis zur vollen Ladung
Ladezeit des Ladeetuis	Ungefähr 6 Stunden bis zur vollen Ladung
Akkulaufzeit	Ungefähr 30 Tage bei 2 Minuten Putzen, zweimal täglich
Bürstenfrequenz	31.000-41.000 Schwingungen pro Minute
Betriebsmodi	Reinigung, Polieren, Massage
Timer	Automatische Abschaltung nach 2 Minuten mit 30-Sekunden-Intervallsignalen
Druckwarnung	LED-Ring blinkt rot bei zu hohem Auflagedruck
Griffabmessungen	205 mm L x 23 mm Basisdurchmesser
Bürstkopfdurchmesser	12 mm
Wasserbeständigkeit	Griff mit IPX7 bewertet
Betriebsumgebung	-20°C bis 45°C (-4°F bis 113°F)
Lagerung und Transport	10°C bis 30°C (50°F bis 86°F); optimal 15°C bis 25°C (59°F bis 77°F); Luftfeuchtigkeit <60%; empfohlener Ladezustand für die Lagerung 40%-60%.
Etuiabmessungen	230 mm L x 45 mm B x 34 mm T
Verpackungsabmessungen	245 x 57 x 55 mm
Gesamtgewicht	

PARAMETER	WERT
	400 g (Zahnbürste und Etui zusammen)

7. Vor der ersten Verwendung

7.1 Reise-Ladeetui aufladen

- Verbinden Sie das Magnetende des mitgelieferten Kabels mit dem Ladeanschluss am Reise-Ladeetui.
- Verbinden Sie das USB-C-Ende mit einer Stromquelle mit mindestens 5V/1A.
- Die grüne LED blinkt, während das Etui geladen wird.
- Die grüne LED leuchtet dauerhaft, wenn das Etui vollständig aufgeladen ist.
- Eine vollständige Etuiladung dauert ungefähr 6 Stunden.

Das Etui kann teilweise geladen geliefert werden, hat jedoch während des Versands möglicherweise Ladung verloren. Laden Sie es vor der ersten Verwendung vollständig auf.

7.2 Zahnbürstengriff aufladen

Empfohlene Methode: Laden Sie den Griff, während er sich im Reise-Ladeetui befindet.

1. Setzen Sie den Griff mit den Borsten nach oben in das Etui ein.
2. Stellen Sie sicher, dass der Magnetladeanschluss am Griff mit dem Anschluss im Inneren des Etuis ausgerichtet ist.
3. Schließen Sie den Deckel fest.
4. Der LED-Ring am Griff pulsiert grün, während der Griff geladen wird.
5. Der LED-Ring leuchtet dauerhaft grün, wenn der Griff vollständig aufgeladen ist.
6. Eine vollständige Griffladung dauert ungefähr 3 Stunden.

Optionale Methode: Das mitgelieferte Magnetkabel kann auch direkt am unteren Ende des Griffs angeschlossen werden.

Zahnbürstengriff und Reise-Ladeetui können gleichzeitig geladen werden, wenn sich der Griff im Etui befindet und das Kabel mit dem Etui verbunden ist. Die Zahnbürste kann nicht betrieben werden, während sie im Etui geladen wird.

7.3 Bürstenkopf einsetzen oder austauschen

1. Richten Sie den Bürstenkopf auf den Metallschaft am Griff aus.
2. Drücken Sie den Bürstenkopf vorsichtig nach unten, bis er fest sitzt.
3. Drücken Sie den Bürstenkopf nicht gewaltsam auf.
4. Wenn die Vibration nach dem Einsetzen schwach erscheint, nehmen Sie den Bürstenkopf ab und bringen Sie ihn erneut an. Wenn er zu fest aufgedrückt ist, kann die Vibration beeinträchtigt werden.

8. Verwendung der Zahnbürste

8.1 Putzschrte

1. Tragen Sie eine erbsengroße Menge Zahnpasta auf den Bürstenkopf auf.
2. Setzen Sie den Bürstenkopf in einem Winkel von ca. 45° zum Zahnfleischrand an den Zähnen an.
3. Drücken Sie einmal die Ein/Aus-Taste, um die Zahnbürste einzuschalten.
4. Führen Sie die Bürste sanft entlang der Zähne und des Zahnfleischrandes. Schrubben Sie nicht aggressiv; lassen Sie die Schallbewegung die Arbeit erledigen.
5. Putzen Sie während des gesamten 2-Minuten-Zyklus. Das Gerät gibt 30-Sekunden-Intervallsignale, um Sie durch die vier Quadranten des Mundes zu führen.
6. Spülen Sie Bürstenkopf und Griff nach der Verwendung ab, schütteln Sie überschüssige Feuchtigkeit ab und trocknen Sie das Gerät vor dem Aufbewahren oder Laden.

8.2 Timer und Quadrantentakt

- 0:00 – 0:30: erster Quadrant
- 0:30 – 1:00: zweiter Quadrant
- 1:00 – 1:30: dritter Quadrant
- 1:30 – 2:00: vierter Quadrant
- Bei 2:00 endet der Putzzyklus automatisch.

8.3 Putzmodi

MODUS	LED-ANZEIGE	BESCHREIBUNG
Reinigung	Blau dauerhaft	Reinigung
Polieren	Grün dauerhaft	Polieren
Massage	Gold dauerhaft	Massage

Zum Wechseln der Modi schalten Sie die Zahnbürste ein und drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden erneut die Ein/Aus-Taste. Die Modi wechseln in dieser Reihenfolge: Reinigung → Polieren → Massage → Reinigung. Die Zahnbürste merkt sich den zuletzt verwendeten Modus und kehrt beim nächsten Einschalten zu diesem Modus zurück.

9. UV-C-Hygienezyklus

Das Reise-Ladeetui enthält einen integrierten UV-C-Hygienezyklus zur Bürstenkopfpflege.

9.1 Funktionsweise des UV-C-Hygienezyklus

- Wenn das Etui mit eingesetzter Zahnbürste geschlossen wird, startet der UV-C-Zyklus automatisch.
- Der Zyklus dauert ungefähr 2 Minuten.
- Die violette LED am Etui leuchtet während des aktiven UV-C-Zyklus.
- Die violette LED erlischt, wenn der Zyklus abgeschlossen ist.

9.2 Anwendung des UV-C-Hygienezyklus

1. Spülen Sie Bürstenkopf und Griff nach dem Zähneputzen unter klarem Wasser ab.
2. Schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.
3. Setzen Sie die Zahnbürste mit den Borsten nach oben in das Etui ein.
4. Schließen Sie den Deckel fest.
5. Der UV-C-Zyklus ist eine Hygienepflegefunktion. Er hilft, den Bürstenkopf zwischen den Anwendungen hygienisch zu halten, ersetzt jedoch nicht die routinemäßige Reinigung oder den rechtzeitigen Bürstkopfaustausch.

9.3 UV-C-Sicherheitsfunktion

Wenn das Etui während des UV-C-Zyklus geöffnet wird, schalten sich die Lampen aus Sicherheitsgründen automatisch ab. Die UV-C-Reinigung aktiviert sich nur, wenn das Etui vollständig geschlossen ist.

10. Reinigung, Wartung, Lagerung und Transport

10.1 Tägliche Reinigung

- Spülen Sie Bürstenkopf und Griff nach jedem Gebrauch unter klarem, fließendem Wasser ab.
- Schütteln Sie überschüssige Feuchtigkeit ab.

- Wischen Sie den Griff bei Bedarf mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Trocknen Sie den Griff vor dem Aufbewahren oder Laden.

10.2 Reinigung des Reise-Ladeetuis

- Wischen Sie das Innere des Etuis mindestens wöchentlich mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Stellen Sie sicher, dass das Etuiinnere trocken ist, bevor Sie die Zahnbürste aufbewahren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Alkohol, Lösungsmittel, Bleichmittel oder Scheuermittel.

10.3 Bürstenkopfaustausch

- Tauschen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate aus oder früher, wenn die Borsten abgenutzt oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Ersatzbürstenköpfe.

10.4 Lagerung und Transport

- Bewahren Sie die Zahnbürste bei Nichtgebrauch im Reise-Ladeetui auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Zahnbürste trocken ist, bevor Sie sie in das Etui legen.
- Bewahren Sie das Gerät bei Langzeitlagerung innerhalb der in Abschnitt 7 angegebenen Lagerbedingungen auf.
- Die Lagerungs- und Transportwerte sollten vor der Freigabe verifiziert werden.

11. Fehlersuche und LED-Anzeigen

11.1 Fehlerbehebungsanleitung

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	EMPFOHLENE MASSNAHME
Zahnbürste lässt sich nicht einschalten.	Griffakku möglicherweise leer.	Laden Sie den Griff über das Etui oder das Magnetkabel auf.
Zahnbürste lädt nicht im Etui.	Etuiakku möglicherweise leer oder Griff nicht korrekt eingesetzt.	Laden Sie das Etui auf und stellen Sie sicher, dass der Griff korrekt eingesetzt ist.
Schwache oder keine Vibration.	Bürstenkopf möglicherweise nicht korrekt befestigt.	Nehmen Sie den Bürstenkopf ab und bringen Sie ihn erneut an. Wenn er zu fest aufgedrückt ist, lösen Sie ihn leicht und setzen Sie ihn neu ein.
UV-C-Licht schaltet sich nicht ein.	Etui nicht vollständig geschlossen oder Etuiakku schwach.	Schließen Sie das Etui vollständig und stellen Sie sicher, dass das Etui aufgeladen ist.
LED-Ring blinkt rot während der Verwendung.	Zu hoher Auflagedruck wird angewendet.	Verwenden Sie weniger Druck zum Schutz von Zähnen und Zahnfleisch.
Grüne Etui-LED leuchtet beim Laden nicht.	Kabel nicht korrekt angeschlossen oder Stromquelle ungeeignet.	Überprüfen Sie die Magnetverbindung und stellen Sie sicher, dass das Ladegerät mindestens 5V/1A liefert.
Zahnbürste schaltet sich nach 2 Minuten ab.	Normaler Betrieb.	Dies ist das automatische Ende des empfohlenen Putzzyklus.

11.2 LED-Anzeigenreferenz

- Blau dauerhaft: Reinigungsmodus aktiv.
- Grün dauerhaft: Polierungsmodus aktiv.
- Gelb dauerhaft: Massagemodus aktiv.
- Rot blinkend: Akku schwach oder zu hoher Auflagedruck angewendet.
- Grün pulsierend: Griffladung läuft.
- Grün dauerhaft: Griff vollständig aufgeladen.
- Grüne LED am Etui blinkt: Etui wird geladen.
- Grüne LED am Etui dauerhaft: Etui vollständig aufgeladen.
- Violette LED am Etui ein: UV-C-Zyklus aktiv.
- Violette LED am Etui aus: UV-C-Zyklus abgeschlossen oder Etui geöffnet.

12. Unerwünschte Ereignisse und Vorfallmeldung

Stellen Sie die Verwendung ein und konsultieren Sie einen Zahnarzt, wenn Sie Schmerzen, anhaltende Blutungen, Schwellungen, Reizungen, eine vermutete allergische Reaktion oder andere unerwartete Mundsymptome erleben.

Wenn ein schwerwiegender Vorfall, eine Fehlfunktion des Geräts oder ein Produktqualitätsproblem auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst und befolgen Sie die geltenden Meldeverfahren.

- Benutzer in den Vereinigten Staaten können unerwünschte Ereignisse mit Medizinprodukten oder Produktprobleme an FDA MedWatch melden.
- Patienten und Verbraucher können freiwillige Berichte über MedWatch einreichen.

13. Garantie, Service und Ersatzteile

13.1 Garantie

Das Gerät ist ab dem Kaufdatum durch eine eingeschränkte 2-Jahres-Garantie abgedeckt. Die Garantie deckt Materialfehler und Verarbeitungsmängel bei bestimmungsgemäßen Gebrauch ab.

Die Garantie deckt keinen normalen Verschleiß, einschließlich Bürstenköpfe und Borsten, Schäden durch Fehlanwendung, Missbrauch, unberechtigte Modifikation, versehentliche Beschädigungen,

unsachgemäße Reinigung, unsachgemäße Lagerung oder den normalen Kapazitätsverlust des Akkus über die Zeit ab.

13.2 Inanspruchnahme des Garantieservices

Wenden Sie sich an den Kundendienst und geben Sie den Kaufnachweis, die Modellnummer PL-PB02CC-BLK, eine Beschreibung des Problems sowie ggf. Fotos an.

13.3 Kundendienst

Telefon: +1 302 208 0116

E-Mail: info@pomalifestyle.com

Servicezeiten: Montag – Freitag: 9:00-17:00 Uhr GMT

Antwortzeit: E-Mail-Anfragen: 24-48 Stunden

14. Entsorgung und Recycling

- Dieses Produkt enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku und elektronische Bauteile.
- Entsorgen Sie das Gerät oder den Akku nicht mit dem Hausmüll.
- Recyceln Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Akkurecycling.
- Zerlegen Sie Akkupacks nicht und verbrennen Sie das Produkt nicht.

Das Produkt muss getrennt vom Hausmüll gesammelt werden. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt und verhindert die Freisetzung gefährlicher Substanzen.

Vertrieben durch:

Poma Lifestyle Inc.
1130 Ogletown Rd, Suite 2
Newark, DE 19711, USA
info@pomalifestyle.com

Produktinformationen

Produktname: pomabrush

Modellnummer: PL-PB02CC-BLK

© 2026 Poma Lifestyle Inc. Alle Rechte vorbehalten.

229784 Rev A Issue date: 2026-05-27

Scannen Sie für weitere Informationen.